

BAR EUROPA Venezuela
El preferido por la gente elegante y de buen gusto. Por el servicio merado, trato culto y licores legítimos.
TODOS LOS DIAS: orquesta y canciones populares ejecutadas por "La Lira Colombiana"

Gran BAZAR
Unico establecimiento en esta Capital calle de las Escribanías. Teléfono 7.0
Ha recibido gran surtido de vestidos para señora. corbatas, calcetines, toallas, etc.
De Wind.

Julio E. Rueda
Vende permanentemente
BILLETES INGLESES, AMERICANOS Y ORO SELLADO.
Giroes sobre Europa y Estados Unidos
Cédulas hipotecarias, acciones de Bancos y Bonos del Estado.
Acaba de recibir César L. Rivandeneira.
Para Navidad
St. 2.000 dollars en juguetes modernos de toda clase, los mismos que ofrece a su numerosa clientela a precios sin competencia.
— GRANDES DESCUENTOS POR MAYOR —
Plaza de la Independencia, bajo el Palacio de Gobierno tienda N.º 11

LA HISPANO EQUATORIANA
Carrera Guayaquil N.º 25.
CASA DEL DR. FLORES SAMANIGO
Teléfono N.º 9.
ERNESTO MUÑOZ
IMPORTADOR DIRECTO
de vinos, licores, confites, conservas
Ventas al por mayor y menor.
Precios de los más bajos de plaza.
COMPRO
caños, libros, estereos y plata sellada.
Pago los precios más altos.

Noche bohemia
Especial para LA EPOCA.
Que improvise el poeta, a fina pedía, la alegre comparsa; silencio; risueño se para el poeta: ¿si es tal venturo empeno, obedecerá: la voz no es mía.
Qué importa que nos llamen como quieran, que el que injustos, con crueldad nos hieran?
i a aquello, en nada amengua la alegría, de nuestra bacanal, de nuestra orgía, de la corta noche de placeres llena en que ahogada en licor muere la pena!
¿Qué pasó que mi copa está vacía?
¿Oe olvidado por el placer de un día?
Amigo, mira, ponedme más licor.
Compañeros: bebamos por el amor, bebamos por la belleza y por el arte; tres flores hermosas de nuestro estandarte!
Brindo por la reina de las Quimeras, de dulce refin, de negras ojeras; la mujer, por la mujer que sabe dar, el pan del amor: delicioso manjar! por la mujer, que en arranque generoso, nos ofrece un cuerpo... lábrico, sedoso....!
Por la mujer, que con raudales de amor, mitiga nuestros pesares y dolor; la mujer, que torna nuestros sentidos a bellos países desconocidos, la mujer que sabe despreciar la virtud por darnos el placer....! Compañeros: ¡Salud!
Bebamos por el triunfo de nuestro ideal, no comprendido y calificado mal; bebamos y riamos con desprecio de que el mundo nos haga menosprecio; y pues, aquello, no mata la alegría, de una noche de placer, noche de orgía!....
A. de SALVADERO.
Quito, Diciembre de 1919.

La cuestión Fiume
POR CHARLES BENOIST
III
Exactamente no sabemos a que resultado llegare el supremo Consejo después de cuatro meses de largas deliberaciones, discusiones y disputas, ofertas y negativas, rupturas y composiciones. Pero, de las intenciones más o menos gratamente atribuidas a Gabriel D'Annunzio, se puede decir que hasta el presente estado de la negociación no obvia ni va a obviar. Al Abbaio ni Albion; es decir, que ya no se le dejó toda la Istria y que, con toda verosimilitud, sin frontera se fijó en el Arsa. Adir respectu de Fiume, todo el mundo conoce la disposición. En el Oeste, la ciudad propiamente dicha, poblada en su mayoría de italianos; en el Este, no lo haría, Susak, habitado por slávicos; en el centro un pequeño río, que los italianos llaman Fiumina y los slávicos Itica; al sur de la ciudad el puerto, dividido en dos partes. A fuerza de buscar, las Comisiones de la Confederación, en torno al supremo Consejo, llegaron a concluir a los italianos la ciudad, propiamente dicha; los slávicos los arribales, internacionalizados en el puerto bajo el control de la Sociedad de las Naciones.
Se propusieron otras soluciones que habrían podido preferirse y otra solución que debieron quizá, habersé ofrecido. Por ejemplo, para evitar inmediato contacto y constante fricción entre las élites elementales, así como para satisfacer legítimos deseos de guerra, al joven reino de los serbios, croatas y slávicos el puerto así y así difícilmente podría subsistir, y dando a construir y construir a esto se pensó; pero hubo la convicción de que, a causa de naturales obstáculos, fuertes pendientes hacia la violencia de los violentos allí, los gases fueran excretos, y luego, cualquier otra parte no era Fiume y Fiume había que ser u otro que que esperarían los puntos de mira. Finalmente, se convino en este punto, con la idea de que los contornos se darán en el futuro, como dicho, se mantendría frente a frente con el fuz de pez entre ambos. Los distritos de la costa oriental que quedaban a la izquierda de la línea que se traza, constituyen un Estado neutro mixto, siempre bajo el control de la Sociedad de las Naciones; pero bien reducido y frágil para servir de tapón. Como todos lo sabemos, como todos los doctores de ciencias y todos los arbitros semejante solución que, demasiado atenuadamente sólo era un expediente, a ninguno contento. Con todo hay al menos de que, por cansancio y por estar de una vez, la Delegación Italiana está dispuesta a conformarse a menos en lo concerniente a la ciudad, los arribales y el puerto de Fiume. Se aguarda la apogonización de los serbios, croatas, slávicos, y finalmente, el golpe.
Los contrapagos fueren rápidos y a poca días se multiplicaron. No insistimos sobre ello; los diarios, el momento de la firma de este su "sensación" como el día, los slávicos familiares a todos los espíritus y todas las manías refrescan la memoria de todos. Mas allí nos ha parecido exponer, aunque sea con alguna extensión, los precedentes, el desarrollo y marcha del asunto. No obstante, acerca de sus consecuencias, no podemos guardar absoluto silencio. D'Annunzio no tiene consigo una tropa, sino tropas. Los generales, los almirantes que le han despachado para someterlo, se han separado con vergüenza. La indisciplina, si no gaus

Concurso
Con el objeto de que sean destinados a la información de nuestros Cónsules y a la propaganda del Ecuador en el extranjero, el Ministerio de Relaciones Exteriores prepara varios trabajos de carácter económico y comercial y de divulgación de las riquezas naturales del Ecuador; y a fin de procurar que ellos sean hechos con el mayor acierto y competencia, ha resuelto sacarlos a concurso
Se abre este primer concurso por un opúsculo sobre el comercio ecuatoriano y el porvenir industrial y económico del país. En este trabajo deberán relacionarse los productos que son materia de la exportación del Ecuador, su desarrollo y susceptibilidad de incrementación; así como los artículos que existen en el país aunque no hayan sido hasta ahora objeto de intercambio. Por otra parte, tratará del valor campo que ofrece el Ecuador para la actividad comercial, y de las nuevas fuentes de producción que pueden ser explotadas.
La segunda parte del trabajo comprenderá una síntesis del estado de las industrias ecuatorianas; de su capacidad productora; de sus calidades; facilidad de su desarrollo; mercados, etc. Completará la obra un cuadro sintético de las finanzas y fuerzas económicas del país; tributación; liberación de gravámenes arancelarios, etc.
La obra debe estar sustentada con datos autorizados y cifras estadísticas; y escrita con claridad y método, de suerte que revista verdadero interés. Tendrá de 160 a 200 páginas para una edición en cuarto menor.
Los trabajos deben remitirse al Ministro de Relaciones Exteriores en sobre cerrado, dentro del cual se incluirá el nombre del autor en una segunda cubierta marcada con el mismo pseudónimo que llevará el opúsculo.
Se adjudicará al autor del mejor trabajo un premio de \$400 y 50 ejemplares de la edición que hará el Ministerio.
El trabajo que siga en la clasificación, obtendrá un segundo premio de \$150.
Los trabajos premiados pasarán a ser propiedad del Gobierno.
Un jurado que se sembrará oportunamente los examinará y calificará.
El Concurso se cerrará el 15 de Marzo del año entrante.
Quito, 20 de Dc. de 1919
El Subsecretario de Relaciones Exteriores.
F. GUARDERAS.

No olvidarse que Luis Medina
es el comerciante que vendé más barato, conste, que este aviso no es en salida de reclame, pues lo hago únicamente por que se enteren mis favorecedores y se beneficien con la rebaja que hago en mis almacenes sobre toda clase de mercaderías, acaban de llegar un surtido extensísimo de conservas frescas, Chocolitos Cadbury y Nestlé en varias clases de embase, Galletas Inglesas recién llegadas a \$1.250 la lata de una libra. En una palabra, todo es gangas y nada más. Hablo en serio, nada de lata.

Salvajismo?...
¿Cómo cambian los tiempos!
Pero es que mientras todas las cosas buscan su perfeccionamiento, como el transcurso de los tiempos, la Casa Salesiana de Quito va transformándose, se de Planteo de la educación en Pestiferación. ¿Que no?
Lean el siguiente relato y se convencerán.
Es el caso que la mala suerte de esos infamados alumnos de aquel Planteo, ha hecho que den los superiores, facultades de mando a tres frailes, que parecen no haber sido frailes sino un planteo instructivo sino en la escuela del tradicional Manco Landívar.
Estos tres engrandecidos, los años que propenso educar a sus niños que caen en sus manos, mediante castigos tan rigurosos y salvajes, que con frecuencia se ven allí niños contusos, ensangrentados, etc.
El día domingo 21 del actual, por la noche, se hizo arrodillar durante toda la noche, hasta las tres de la mañana del lunes, a un alumno carpintero de apellido Freire; como este joven sintiera ya agotado en aquella hora, fuése a su lecho. Pero no faltó pocos minutos habiendo dormido apenas, cuando su febril verdugo, viendo que abandonado el castigo habiase ido a dormir, lo tomó en el cuello y lo despertó propinándole una retreta de mojonetas, tal que hasta la presente se halla dicho alumno con contusiones que dejan la herida, fracción.
¿Cuál la causa de tanto rigor?

Bacerola "GLOBIN"
-- Por mayor y menor --
A precios muy baratos, vende:
Rafael A. Rodríguez.
BAJOS DEL PALACIO MUNICIPAL: LETRA A
Sabe Ud. apreciar
el buen licor? Quiere Ud. conocer sin lugar a equivocación la categoría del Hotel, Restaurante o Cantin que visitel?
PIDA EL WHISKY "Caballo Blanco"
y no acepte U. nada inferior.
Los mejores hoteles y cantinas siempre lo tienen para los clientes de buen gusto.
Unico agente en el Ecuador: Jhon S. Bullar,
Carrera García Moreno, c/100 N.º 44, telefono 5-7-1.
una forma que la comisión autorizada, que la perfección de la obra sea la mejor, adquiriendo toda la fuerza ejecutiva, mientras el Estado de Estados Unidos, cuyo voto no es nada dudoso, acabe sus deliberaciones.

Recepcion
Acaban de llegar a la casa Parlo los inmejorables relojes "High Life" "Waltham" "Austonia" & c.
Quito.-Venezuela 77
Avena escocesa
El mejor alimento para niños y adultos.
La harina fina de avena se recomienda, se recomienda especialmente para los enfermos y los niños tiernos.
Es de fácil digestión y bien nutritiva.
Vende por Mayor y Menor
John S. Bullar & Co.
García Moreno N.º 44.
Teléfono 7-1
Virocaco.- Es el poderoso reconstituyente para personas anémicas y débiles.
De venta en la Botica Universal de Endara y Guzmán

LAS MEJORES BOAS DE PIEL FINA
acaban de llegar donde
BRIQUE VAREZ Hnos.
Calle del Correo Venezuela 81-C y D TELEFONO N.º 4-4-2

THE OTT BEL — Venta de lotes de terreno en la sección más pintoresca de la Nueva ciudad de Quito, en la Avenida Aguilera y con acceso a la avenida Colón.—La venta se hace por medio de Pólizas de Bien-Raíz, las que dan derecho a adquirir un lote de terreno, en esta sección, mediante pagos mensuales, y también mediante sorteos de Pólizas. Para más pormenores y detalles, enténderse con **LUIS ALBERTO ORTIZ.**

EN SU CASA CARREERA EMERALDAS N. 33. DE 8 A 9 A. M., Y DE 12 A 2 P. M. EN SU ALMACEN, CARREERA BOLIVIA N. 33. DE 11 A 12 A. M., Y DE 4 A 6 P. M.

Federico A. Medina
ALMACEN DE SURTIDO COMPLETO
Vinos, Licores, Conservas, Confites, Albarotes y Ferrotaria.
Es ventajoso para Ud. comprar artículos en esta almacén que cuenta con un gran surtido de especialidades en este ramo y que goza actualmente de una gran nombadía por su calidad y precios.
Junto a las Escribanías.—Teléfono 6-7-2.

Algodón en las Fabricas
"La Joya" en Otavalo
"La Hispano" en Ambato
compro a cinco sueres la arroba
En la Oficina de Quito acabo de recibir un surtido completo de **GENEROS BLANCOS.**
Francisco DALMAU.

KOLYNOS
CREMA DENTAL
Contrasta la belleza de una mujer con la dentadura cariada, o falta de brillantez en los dientes.
usando **KOLYNOS**
habrá completado la mujer su hermosura.
UNICOS AGENTES: ENDARA & GUZMAN
De venta en la Botica Universal

EN LA SASTRERIA LA MODA INGLESA de **David Cevallos**
Acaba de llegar un selecto y variado surtido de: Sombreros de señora, sombreros para montar, gorras para viaje, cascos, sombreros de pelo, corbata, sombreros chicos, y proximamente un gran surtido de **casimires ingleses y franceses**
DIRECCION.—Piazza de la Independencia, frente a las Escribanías.

TEATRO SUCRE
Compañía "Saullo"
Para la próxima temporada de esta Compañía de Zarzuela y Varietades, queda abierto el abono en el Bar FROMENT para DIEZ funciones, en los siguientes precios:
Palcos... 100 Sueros
Buta cas... 20 "
Linetas... 15 "

CORONEL H NOS
IMPORTADORES
ALMACEN, BAJOS DEL PALACIO MUNICIPAL
Han recibido recientemente casimires, sombreros ingleses de superior calidad y gran surtido de mercaderías a precios sin competencia

Los Cambios durante la guerra y al día siguiente DE LA PAZ
POR RAFAEL JORGE LEVY

I
Generalidades. Situación anterior a la guerra
En fundidos serían en el Hotel de la Banca del misionero Coni y transformados en insolentes. Esto, a su vez, vuelven a España Londres, en pago de mercaderías belicistas, se convertirá en libras esterlinas.
Semejante situación elemental no corresponde a la realidad, pero los hechos: las naciones modernas no se contentan con circulación metálica y acción billetes. Esto no fueron, desde luego, otra cosa que representación material de especies amonedadas, sus billetes siempre el cambio; pero no pasó mucho tiempo sin que se creasen nuevos billetes, y, en consecuencia, a las del numerario depositado en los sótanos del Banco o del Tesoro público.
De entonces, el papel ha constituido un instrumento de pago, distinto de las demás especies, pues al recibir la investidura del Estado que declara o autoriza su creación, quedaba con cierto valor legal. Pero por lo mismo que la intervención del legislador era necesaria para conferirle virtud de circulación, en la frontera copiarla su fuerza.
El Parlamento que sesiona en el Palacio Borbón, bien puede obligar a todos los franceses a que reciban billetes de la moneda francesa, o al pago de sus créditos; pero ordenar algo que no pudiese ser un inglés ni a ningún otro extranjero.
La moneda francesa, pues, se deteriora de la moneda inglesa en cuanto que ya no está constituida exactamente por piezas de oro o billetes, reembolsables a la vista.
Un francés que debe a un inglés, está obligado a buscar modos de pago que sea último recurso. Y es entonces cuando puede producirse diferencia entre el valor del franco y la libra exterior. Pongamos un ejemplo: toda vez que se debe a un inglés, toda vez que se debe a un francés, la moneda de Francia o Italia son idénticas. Una pieza de oro de veinte francos, o una de veinte libras constituyen, exactamente, la misma cantidad de oro fino. Sin embargo, la pieza italiana en el mercado de la piaz se compra hoy día a razón de noventa centavos de nuestra moneda. Más allá como más acá de los Alpes, existe una moneda de papel que no se redime en oro y cuyo valor es apreciado de manera desigual por Italia, nos, franceses y extranjeros.

"La Efervescente,"
GRAN FABRICA DE AGUAS GASEOSAS Y JARABES DE VICTOR H. DE LA TORRE,
Licenciado en farmacia.
Especialidades para Bailes, Cantinas, Bars, etc. Kola Champana, Gingerale, Sifones, Jarabes, Bebidas Gaseosas, de toda clase, Grandnias, Cereza, Fresa, Mora, Piña, Frambuesa, Limón, Naranja, etc., etc.
Confites, bombones y chocolates, los más finos.
Importación directa de Francia, Inglaterra y Estados Unidos.
Carrera de Venezuela N° 95.—Teléfono N° 5 6-3.

— 50 —
Nos, quienes, engañados, se presentaban como enemigos irreductibles de cualquier estación hidráulica en el río. No habíamos meditado, desistir o esterminarlos; se optó por lo primero.
El pueblo ambulante no es responsable de ese atraso, sino un grupo de leguleyes desalmados, que los movía el deseo criminal de causar daño al Gobierno, cuando el perjudicado era el mismo pueblo, cuyos intereses preteñaban defender. Quedó, pues, sin efecto, el propósito de rebajar la Tarifa de fletes y pasajes, a causa del crecido valor del combustible en uso.
Omito ocuparme del contrato de transacción, celebrado con la Compañía del Ferrocarril, porque sin tener la vista el texto respectivo, no puedo recordar detalles de trascendencia.
Lo propio tengo que manifestar respecto al capítulo Arbitraje, en el cual me representó el finado doctor César Borja con inteligencia y probidad; lo mismo que del Ministro Plenipotenciario William C. Fox, digno representante del Excelentísimo Presidente de los Estados Unidos.
Aún más ocurrió en Ambato por el insano interés de particular a Harman, socio de Alfaro, decían los infames calumniadores, con el objeto de acrecentar el odio contra mí y dignos colaboradores.
Resolvió la Compañía sacar del ardiente clima de Durán, sus talleres de reparación de máquinas y construcción de carros que tienen allí, y que le convenía establecerlos en Ambato, por su clima benigno, abundancia de agua, que el

Club de Estudiantes Universitarios FELICITACIONES
Quito, 26 de Diciembre de 1919.

Señor don Guillermo Pólit, Presidente de la Federación de Estudiantes.
En la Ciudad.
Estimado amigo:
Quiero expresarle en estas breves líneas mi más ingenuo agradecimiento por las atenciones de usted y sus dignos compañeros en el tarde de ayer, y mi más entusiasta felicitación por el cumplido éxito que alcanzó un acto de tan significativa trascendencia en el mañana para la vida y la acción universitaria.
Son mis ardientes votos porque de esa gallarda Federación de Estudiantes nazca luego y se afirme robusta y vigorosa personalidad de cada uno de ustedes, al igual que yo crece y se afirma y progresa, aun en medio de las desgracias, al roble fuerte y activo, vencedor de la tierra y del espacio y vencedor también del huracán que le envuelve y le azota y del rayo que reta y que derreda.
Ser, pues, fuertes, sin dejar de ser "jóvenes"; ya que usted... sin desilusión como usted—tienen "el corazón y la mirada en lo alto".
Añado esto, porque no son, no pueden ser ustedes, macizos y cerrados únicamente, sino además y, sobre todo, corazones de sangre ardiente y generosa que, puesta al servicio del bien, de la verdad y de la Patria, hará que la personalidad de cada uno de los jóvenes universitarios "sea tan amplia como nuestros valles, tan alta como nuestros montes"; y, si a pesar de esto, cayere alguno de ellos; qué importa el caer, cuando en ese caso habría toda la grandeza de un héroe o toda la abilidad de un mártir.

Atentamente,
A. Baquerizo M.
Rector de la Universidad Central.—Quito, a 26 de Diciembre de 1919.
Señor Don Luis Barberis J., Presidente del Club de Estudiantes.
Me es muy grato felicitar a usted por el éxito obtenido en la fiesta de ayer, día y fiesta de la Universidad Central, que cuenta con jóvenes de iniciativa y de caridad, capaces de sentir la desgracia ajena,—de preocuparse de ella,—de luchar y de hacer cosas bastantes para remediarla.
No sólo el sano objeto de la fiesta, no sólo la banalidad de ella hubieron de dejarme emocionado, sino que también admiré la forma, culto y ordenada, en que se llevó a cabo, y me dijió que al universitario que, en su día, es algo, bullicioso y resojado, es también bueno, sano y educado.
La acción universitaria sea ya de nuestra casa, ha comenzado a ser social, y ha empezado a ser la mejor de las formas, la de preocuparse de la propia desgracia, pero más monotonamente de las desgracias, la de los niños; al tratar de remediarla, con una caridad de alegría, el estudiante las naciones los agrados de la sociedad de que esos huérfanos forman parte.
Dichos los honores, he dicho, son de los universitarios, y yo creo que mi deber no ha de reducirse sólo a cuidar la disciplina del Establecimiento, sino que en especial debe consistir en encontrar y estimular los buenos procederes de los universitarios; no puedo menos que aplaudir altamente a ustedes por la organización de la fiesta de ayer, no sólo por sus agradecimientos a nombre de la Universidad Central, cuya buena fama y cuyo prestigio se cimentan con actos de cultura como aqué a que yo me refero.
Soy de Ud. muy atento y obediente seguro servidor,
Tobar y Borgoño.

VIROCACAO—Use este reconstituyente y estará libre de enfermedades.—De venta en la Botica Universal de Endara y Guzmán.
BOLETIN DEL OBSERVATORIO
Día 26 de Diciembre de 1919.
Presión barométrica media 518.4 mil.
Temperatura... 11.6 gts.
... máxima 17.4 "
... mínima 7.2 "
Húmeda sobre el tiempo 3.8 "
Humedad relativa media 78 oje
Lluvia... 0 milis.
Evaporación... 0.8 "
... viento 7.2 "
Dirección dominante del viento NE
Espacio recorrido por el viento 22 ks
Estado general: Día nublado.
El viento de este día ha sido muy débil.
L. G. TUFFINO.

Lejos de mí la idea de lanzar la menor incalculación contra los Legisladores que aceptaron el monstruoso artículo Herrera García; digo monstruoso, porque imposible que el Ecuador se de sin salida libre, propia, al Amazonas, y que la Locomotora, al fin o al cabo, lo ponga en contacto directo con las riberas del Guayas, mediante la conexión con nuestro Ferrocarril Terasandino, existente ya. Con la realización del Contrato Charrnacé, debidamente estudiado y sancionado
armas y equipos en su segundo período fomentó estos establecimientos; reglamentó las distintas Armas y servicios, y fortificó el río Guayas.
Ya estaba establecida la unidad nacional con la construcción del ferrocarril a Quito, y dentro de esa situación internacional, fueron llamados a servir los nacionales, funcionarios del Gobierno. Quedando así el País en posibilidad de reunir en la frontera del Sur todos sus elementos vitales.
Pues entonces que Alfaro resolvió aceptar cierta decisión arbitral que se preparaba, por ser considerada como lesiva a la justicia y al derecho ecuatorianos, e hizo comprender al Perú que a pesar de su buena voluntad por regular la litigiosa frontera, el Ecuador se encontraba dispuesto a vender cara su autonomía. La Nación entera apoyó su actitud y rodeó al Gobierno con decisión. "Ahora o nunca", fue la voz general porque se veía en la situación interna y externa del País un Gobierno débil que la dirigía.
En esta gran situación vino la mediación de Estados Unidos, Argentina y Brasil, que interpretados los sentimientos americanistas que igualmente abrigaban, los gobiernos de las naciones Ecuador y Perú, acordaron una tregua indefinida y desarme parcial que efectuaron ambos Países.

